

Enformaziuns y Comunicaziuns

Prozesciun: Le comitè dla Uniun dai Èi dla Val Badia envièia düc i èi y jogh ala prozesciun con linternes, dala dljia de Badia čina sò Oies. La prozesciun vèn fata en vëndres ai 26 de setëmber ales 19:30. Al vèn recordé da se tó empara na linterna o čiandëra.

Pelegrinaje/1: La Uniun dles Porsones Vëdoes y Sores organisëia en pelegrinaje a S. Maria Saalen - Lengmoss, ai 2 d'otober. Le bus pëia ia ales 7:30 d'Al Plan demez (ales 7:15 La Pli, ales 8:00 a Longega). Iade, marëna y picia marëna costa 40,00€. Al è da s'anunzié anter i 29 de setëmber pa Tresele al nr. 0474/501397.

Pelegrinaje/2: La Uniun de San Vinzenz fej ai 25/09 en pelegrinaje a Weißenstein. An pëia ia ales 8:00 dan le Cone. Laia èl mëssa. Da paié èl 15,00€ por le iade (marëna vignönn al self service). Prenotaziuns anter i 24/09 pa André Videsott al 0474/506349.

Dotur: Le dotur Aldo Marcocci lascia alessëi che al sarà demez dai 22 ai 26 de setëmber. Empede èl sarà le dotur Ziad Barakat (334/9594162), co è da ciafé t'ambulatory d'Al Plan con i medemi orars co zonga. L'orar d'ambulatory sò Rina toma demez.

Referat: En dédemesaledema ai 24 de setëmber ales 4 dômisde, vëgnel tigni te Čiasa de Palsa da San Martin en referat dal titul "Mé de spiné: čí poi pa fà?" Al è trepes sorts de mé de spiné. Les gaujes va da movimoné falës a pëisc nia portës endortöra, čina al'alimentaziun falada y al stress. Referent è le fisioterapist Pepi Costner.

Curs/1: La Uniun dles Ères mët da jì en curs da "klöppeln" con Anna Kammerlander. Al mët man en sabeda ai 4 d'otober ales 13:30 te calogna, y va ennant 8 iadi (za. 3 ores al iade). Prenotaziuns anter i 27/09 pa Annamaria Complojer al 0474/501286 o 334/6102551.

Curs/2: Le Zënter Families Mareo con le Katholischer Familienverband organisëia na scora por geniturs de mituns da 3 a 6 agn. Referenta è la psicologa y psicoterapeuta ddra. Margarethe Mayr. Les dates è ai 6, 13, 20 y 27 de novëmber, dales 20:00 ales 22:30, te salf dla Raiffeisen (ai 13 te calogna). An po se scrì ete čina ai 17 d'otober pa Helga Rubatscher al 333/2181049 o helga.rubatscher@rolmail.net. Le cost por i iscrič al ZFM è de 50,00€ por singui y 70,00€ por pers. I nia scrič ete paia resp. 55,00€ y 75,00€.

Curs/3: Eniann da d'altonn vëgnel organisé a Porsenù, Solaneres, Balsan y Neumarkt cursc por aministradus de sostën, sides chël de basa de 6 ores, co inće le curs d'ajornamont de 3 ores. Por enformaziuns plü monüdes pon contaté l'Assoziaziun por l'aministraziun de sostën al nr. 0471/1886235 o ala mail: info@sostegno.bz.it.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.

Comunicaziuns - čina al dédemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader

Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Download plata: www.comun.mareo.bz.it o inće www.valbadiaonline.it



Ploania
d'Al Plan
de Mareo

La plata de
Ploania

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio de Ploania: 93,00 MhZ
Telefönn y fax de calogna 0474/501006



VAL BADIA

25. Dom. dal ann - Festa dai Aniversars ai 21.09.14 - nr. 43



I pröms sarà i ultimi, i ultimi i pröms

Dal Vangelo dô San Matio, 21, 28 - 32

⁹Al gnea chi co ea gnüs tuč sò dla önejima ora, y vignönn à ciafé en denar. ¹⁰Canch'al ea roé pai pröms, minà chisc da ciafé deplü. Mo inće chi à mà ciafé en denar porom. ¹¹Danlò ài motü man da se lascé sò cuntra le patrun ¹²y dijea: Chisc ultimi à mà laoré en n'ora, y tö i as traté anfat desco nos; nos deperpo àn suporté döt le dé le pëis dal laür y le čialt. ¹³Mo le patrun ti à respognü a önn de chi: Amich, al ne te vën fat degün tort. N'este nia gnü a öna con mè sön önn en denar? ¹⁴Te' tü scioldi y vàtan! Iu endere ô ti dé al ultimo tan co a té. ¹⁵Ne poi nia fà čí ch'i ô con čí co è mio? O este envidius, deach'i sun bun con i atri? ^{16a}Ensciö sarà i ultimi i pröms y i pröms i ultimi. **Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejü Crist!**

Döt le bun ai iubilars!

I agn de matrimone ch'i festejun encö è cotanč, y tö, Signur, s'as conzedü da i passé deboriada. Iolan, Signur, por vigne iade che te s'as daidé, por la speranza y la fede co s'á acompagné, podenn ensciö jì por le tru dla vita deboriada. Dô düc chisc agn de matrimone, oh Dio, orunse te rengrazié dles ligrëzes che te s'as dé, y inće dles dificoltës ch'i àn superé deboriada, nos dui con to aiüt. Làscesse čiamó vire trec agn önn dlungia l'atra, ch'i sunse bogn da ester d'aiüt por nüsc mituns y en bun sostën!



**"Zusammeun durch die Welt zu gehen ist schöner, als allein zu stehen.
Und sich darauf das Wort zu geben, ist das Schönste Wohl im Leben."**

Domëgna: 21.09: XXV. Domëgna dal ann liturgich: Festa dai lubilars



Oferta por i bojügns dla Ploania

9.30: Proa dal cor de dljia

10.00: S.M. por dōta la Ploania: Festa dai Aniversars

Lön. 22.09:

Feria dla 25. edema: S.Moriz y compagns, S.Tomesc

7.30: S.M. por +nc' Angelo, Nina y Eckhard Taibon

S.M. por +nt Walter Ties, Plazores

S.M. por +nc' Elena y Fred Wyler

S.M. por +nc' Massimo, Ciro y Maria D'Amico

S.M. por +nc' Gaetano y Maria Monti

Dédol. 23.09: Mem. de S.Padre Pio da Pietralcina, S.Lino, S.Ludwig, Sa.Tecla
vijita te dljia y cortina

Dédem.24.09 Feria dla 25. edema: S.Rupert, S.Virgil

18.00: 3. Requiem por +nt Erwin Demetz

3. Requiem por +nt Marco Goidanich

S.M. aniv. por +nta Maria Kehrer Schanung

S.M. ad intenziun dla Fam. Piazza Albin y Teresa

S.M. por +nta Marlisa Zuppasser

Jöbia 25.09: Feria dla 25. edema: S.Claus de Flüh, S.Firmin, S.Sergio
vijita te dljia y cortina

8.00: Pelegrinaje a Weißenstein (Beiston)

Vëndr.26.09.: Feria dla 25. edema: SS.Cosmas y Damian, Sa.Eugenia, Sa.Tarejia

7.10: S.M. por i scolari

S.M. por +nta Veneranda Piazza Rindler

S.M. por +nt Hans Leimegger, Hot.Condor

S.M. por +nc' Tone y Rita Kaneider, Andram

S.M. en onù de S.Ojöp da Oies por la Fam.de Hilda da Grones

15.00: Ora de adoraziun y oraziun

Sab. 27.09.: Sa.Maria in sabato: S.Vinzènz de Paul, Sa.Hiltrud

17.00: Poscibilità da se pissié

18.00: S.M. por +nt Pitscheider Richard

S.M. aniv.por +nt Paul Ties de Tone de Col

S.M. por +nc' Pitscheider Rosmarie y Mario

S.M. por +nta Notburga Erlacher Rindler

Domëgna 28.09.: XXVI. Domëgna dal ann liturgich: S.Wenzel, S.Domëne

Oferta por i bojügns dla Ploania

10.30: Tai Tamerse S.M. solenne por dōta la Ploania

N.B.: Sce al è bor tomp, è la messa ales 10.00 te dljia

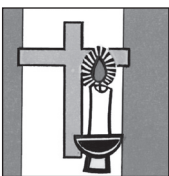
18.00: S.M. por dōta la Ploania

Al mët man l'Edema dla Fede 2014



Gejù à dit: „Chi co crëi te mè, vir inçe sce ai mör!“

La comunité tol comié da **Marco Goidanich**
mort al'eté de 70 agn. Ai familiars ti va les condolianzes
plü sontides. Che Marco pòi palsé tla pêsc de Dio!



XXV Domenica del tempo ordinario – Anno A

I vignaioli che brontolano penso ci possano suggerire qualcosa che riguarda direttamente la nostra vita.

Ci amareggiamo, ci innervosiamo, continuando a fare paragoni, proprio come fanno gli operai della parabola, magari costruendo nella nostra mente lunghi elenchi di quelle che ci sembrano ingiustizie, confrontando la nostra situazione e quella di chi conosciamo.

Difficilmente ci fermiamo ad elencare le molteplici ragioni per cui dovremmo costantemente essere colmi di gratitudine!

Se ci pensate, è più facile brontolare e lamentarsi, piuttosto che gioire e ringraziare!

Proviamo almeno ad iniziarlo, ora, adesso, questo elenco. La nostra vita è così piena di benedizioni! La salute, la famiglia, tante persone che ci vogliono bene, tanti amici... Viviamo in case confortevoli, che ci proteggono dal troppo caldo e dal troppo freddo. Le nostre abitazioni sono piene di comodità: nessuno di noi deve andare ad attingere acqua ad un pozzo lontano: ci basta aprire il rubinetto!

Non sappiamo che cosa significhi avere fame: appena lo stomaco si sveglia, riceve subito cibi gustosi e nutrienti. Indossiamo vestiti adatti alla stagione, puliti, della giusta taglia, scelti secondo il nostro gusto...

Abbiamo la possibilità di studiare e non siamo costretti a lavorare fin da piccoli come accade in altri Paesi del mondo... Abitiamo in luoghi sereni, dove non c'è guerra... Nelle nostre città esistono medici ed ospedali, che ci aiutano in caso di bisogno... Abbiamo il tempo per giocare, divertirci, rilassarci, andare in vacanza... Possiamo viaggiare, per scoprire e conoscere il mondo...

TIM & LAURA www.WAGHUBINGER.de



Ofertes empede ciöfs sön fossa dal +nt Erwin Demetz

Por la Dljia: Sozieté dai lifc, Pensionierte Forstbeamte Pustertal

Ofertes empede ciöfs sön fossa dal +nt Marco Goidanich

Por la Dljia: fam. Zingerle Gran Pré

De cör iolan y Dio s'al paii

Sorvisc dai Ministrón

Lönesc 22/09 (07:30h), Dédemesalèdema 24/09 (18:00h), Vëndres 26/09

(07:10h): Moriz Videsott, Kevin Sorà

Sabeda 27/09 (18:00h): Martina, Melanie, Jasmin, Alexa e Karen Ties, Marlene Palfrader;

Domëgna 28/09 ETE TAI TAMERSC (10:30h): Caroline y Daniel Piazza, Max Palfrader, Luianta Clara, Jan y Anna Trebo;

Domëgna 28/09 (18:00h): Paula y Veronika Erlacher, Esther Comploi, Elena y Natalie Obojes, Matteo Sottrovish;



EDEMA DLA FEDE

28 de setëmber - 3 d'otober 2014

DOMÈGNA 28.09 - TAMERSC

🕒 10:30h **MÈSSA** (I Stödafüs d'Al Plan pîta dedô val' da mangé)
La jont è enviada da se mèter adöm coi auti, o da gnì ete a pè o cola
roda. (Sce al è bor tomp, mèssa ales 10:00 te dlijia d'Al Plan)

LÖNESC 29.09 - Salf Calogna - Al Plan

🕒 20:00h **REFERAT: Il ritorno della spiritualità e della
mistica - per una vita meno frenetica e più relazionale**
Al baia: Giuseppe Morotti - animadù pastoral

DÉDOL. 30.09 - RADIO PLOANIA

🕒 19:30h **RADIO: Signor Sepl Granruaz**
respogn a domandes sön la fede



DÉDEM. 01.10 - ĆIASA DLES UNIUNS LA PLI

🕒 20:00h **REFERAT: Qual'è la volontà di Dio?**
Al baia: don Paolo Renner

JÖBIA 02.10 - ĆIASA DLES UNIUNS LA PLI

🕒 20:00h **MÈSA TORONA: Cô ti dé sostèn ales families?**
dra. Romi Crazzolara - ispeturia dles scores
dra. Sabine Federa - responsabla Sorvisc Soziai
signor Tone Fiung - consulënt matrimone y families
dr. Albert Palfrader - ombolt de Mareo
dr. Carlo Suani - genitur adotif, Consëi de Ploania
Moderaziun: Iaco Rigo

BELO ales 19:30 te dlijia d'La Pli mèssa sön le medemo tema

VÈNDRES 03.10 - DLIJIA AL PLAN

🕒 20:00h **MEDITAZIUN por todësch dal titol:
"Gemeinsam Leben"**
Al cianta: Cor de jogn de Mareo

Organisaziun:

Consëis de Ploania Al Plan y La Pli
Colaboraziun: Grups dai Jogn Al Plan y La Pli